

# Side-by-Side Refrigerator Quick Start Guide

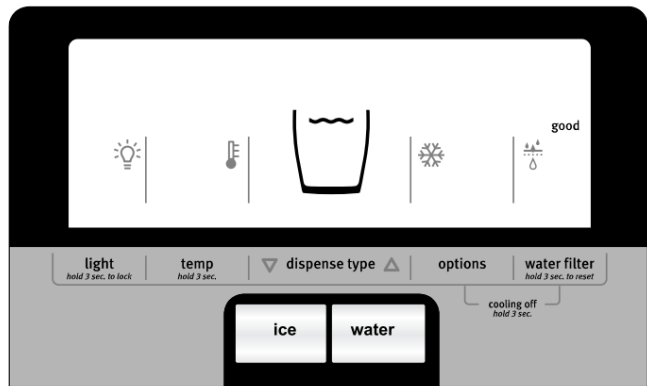
## OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

**IMPORTANT:** Before operating this appliance, make sure it has been properly installed according to the appliance's Owner's Manual.

**NOTE:** The display screen on the dispenser control panel will turn off automatically and enter "sleep" mode when the control buttons and dispenser pad have not been used for 2 minutes or more. While in "sleep" mode, the first press of a control button will only reactivate the display screen, without changing any settings.

**Touch any control button on the dispenser panel to activate the display screen. The home screen will appear as shown.**



For your convenience, your refrigerator and freezer controls are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the controls are still set to the "mid-settings." The factory-recommended set points are 37°F (3°C) for the refrigerator and 0°F (-18°C) for the freezer.

### IMPORTANT:

- Wait 24 hours before you put food into the refrigerator. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.

**NOTE:** Adjusting the set points to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.

- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- The preset settings should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- Wait at least 24 hours between adjustments. Recheck the temperatures before other adjustments are made.

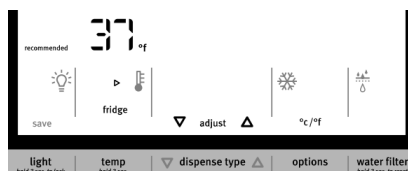
## TEMPERATURE SET POINTS

To view and adjust the set points, press and hold the Temp button for 3 seconds. When adjust mode is activated, adjusting information will appear on the display screen.

**NOTE:** To view Celsius temperatures, press the Options button when adjust mode is activated. To return the display setting to Fahrenheit, press Options again.

- When adjust mode is activated, the display screen shows the refrigerator set point and "Fridge" appears.
- Press the Dispense Type arrows to raise or lower the set point.
- When you have finished viewing (and adjusting if desired) the refrigerator set point, press Temp to change the display to show the freezer set point. When the zone has been changed, "Freezer" appears on the display screen.
- Press the Dispense Type arrows to raise or lower the set point.
- When you have finished viewing (and adjusting if desired) both the refrigerator and freezer set points, press Light to save the settings.

**NOTE:** To exit without saving changes, allow about 60 seconds of inactivity and adjust mode will turn off automatically.



When adjusting temperature set points, use the following chart as a guide.

CONDITION:	TEMPERATURE ADJUSTMENT:
Refrigerator too cold	Refrigerator setting 1° higher
Refrigerator too warm	Refrigerator setting 1° lower
Freezer too cold	Freezer setting 1° higher
Freezer too warm / too little ice	Freezer setting 1° lower

The set point range for the refrigerator is 33°F to 45°F (0°C to 7°C).  
The set point range for the freezer is -9°F to 5°F (-23°C to -15°C).

## DISABLING SOUNDS

- To turn off all control and dispenser sounds, press and hold Light and Filter at the same time for 3 seconds.
- To turn all sounds back on, press and hold Light and Filter at the same time for 3 seconds again.

## FAST ICE AND POWERCOLD®

The Fast Ice feature assists with temporary periods of heavy ice use by increasing ice production over a 24-hour period.

- To turn on the Fast Ice feature, press Options one time. "Fast Ice" will appear on the display screen. The Fast Ice feature will remain on for 24 hours unless manually turned off.

The PowerCold® feature assists with periods of heavy ice usage, full grocery loads, or temporarily warm room temperatures.

- To turn on the PowerCold® feature, press Options a second time. The Fast Ice feature will turn off and the PowerCold® feature will turn on. "PowerCold" will appear on the display screen. The PowerCold® feature will remain on for 24 hours unless manually turned off.

To turn on both the Fast Ice and PowerCold® features at the same time, press Options a third time. Both "Fast Ice" and "PowerCold" will appear on the display screen. Both features will remain on for 24 hours unless manually turned off.

To turn both features off, press Options a fourth time. Both "Fast Ice" and "PowerCold" will disappear from the display screen.

When Fast Ice and/or PowerCold® are active, the temperature displays will not change. After 24 hours, the refrigerator returns to the previous temperature set points.

**NOTE:** If increased ice production is desired at all times, change the freezer control to a lower setting. Setting the freezer to a colder temperature may make some foods harder, such as ice cream.

## TURN COOLING ON/OFF

Your refrigerator and freezer will not cool when cooling is turned off. Follow the directions specific to your model.

- To turn cooling off, press and hold Options and Water Filter at the same time for 3 seconds.

**IMPORTANT:** To avoid unintentionally locking the dispenser or changing other settings, be sure to press both buttons at exactly the same time.

- Press and hold Options and Water Filter for 3 seconds again to turn cooling back on.

## DISPENSER LIGHT

When you use the dispenser, the light will turn on automatically. If you want the light to be on continuously, you may choose either On or Dim.

**ON:** Press Light to turn on the dispenser light. "On" will appear on the display screen.

**DIM:** Press Light a second time to select Dim mode. "Dim" will appear on the display screen. The dispenser light will remain on but at a lower intensity.

**OFF:** Press Light a third time to turn off the dispenser light.

The dispenser lights are LEDs that cannot be changed. If it appears that your dispenser lights are not working, see online "Troubleshooting" for more information.

## DISPENSER LOCK

The dispenser can be turned off for easy cleaning or to avoid unintentional dispensing by small children and pets.

**NOTE:** The lock feature does not shut off power to the refrigerator, to the ice maker, or to the dispenser light. It simply deactivates the controls and dispenser lever. To turn off the ice maker, see the "Ice Maker and Storage Bin" section in the Owner's Manual.

- Press and hold Light for 3 seconds to lock the dispenser. "Dispenser Locked" will appear on the display screen.
- Press and hold Light a second time to unlock the dispenser.

## DOOR AJAR ALARM

The Door Ajar Alarm feature sounds an alarm when the refrigerator or freezer door is open for 5 minutes and the product cooling is turned on. The alarm will repeat every 2 minutes. Close both doors to turn it off. The feature then resets and will reactivate when either door is left open again for 5 minutes.

**NOTE:** To mute the audible alarm while keeping the doors open, such as while cleaning the inside of the refrigerator, press any button on the control panel. The alarm sound will be turned off temporarily, but "Door Ajar" will still be displayed on the dispenser control panel.

## Online Ordering Information

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your appliance.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit <https://www.maytag.com/owners>, or in Canada <https://www.maytag.ca/owners>. This may save you the cost of a service call.

However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:  
1-800-344-1274  
Maytag Brand Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada:  
1-800-807-6777  
Maytag Brand Appliances  
Customer eXperience Centre  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

W11396835B

W11396850B-SP

# Guide de démarrage rapide du réfrigérateur côte à côte

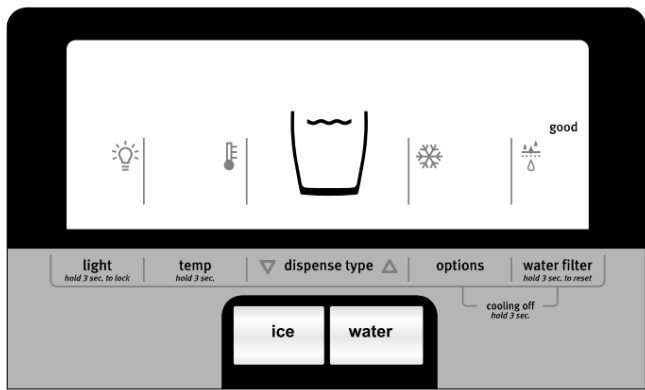
## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

**IMPORTANT :** Avant d'utiliser cet appareil, s'assurer qu'il a été bien installé selon le manuel d'utilisation de l'appareil.

**REMARQUE :** L'écran d'affichage sur le tableau de commande du distributeur s'éteint automatiquement et entre au mode « Veille » lorsque les boutons de commande et les plaques du distributeur n'ont pas été utilisés pendant au moins 2 minutes. Le fait d'appuyer une fois sur un bouton de commande alors que l'appareil est au mode « veille » réactive uniquement l'écran d'affichage, sans modifier les réglages.

**Appuyer sur n'importe quel bouton de commande sur le tableau de distribution pour activer l'écran d'affichage. L'écran d'accueil apparaît comme indiqué.**



À titre de commodité, les commandes du réfrigérateur et du congélateur sont pré-réglées à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que les commandes sont encore pré-réglées aux réglages moyens. Les points de réglage recommandés à l'usine sont de 37 °F (3 °C) pour le réfrigérateur et 0 °F (-18 °C) pour le congélateur.

### IMPORTANT :

■ Attendre 24 heures avant d'ajouter des aliments dans le réfrigérateur. Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de se gaspiller.

**REMARQUE :** Placer les points de réglage à un réglage plus froid que celui qui est recommandé ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.

■ Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués, avant de régler les commandes.

■ Les pré-réglages devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désiré et lorsque la crème glacée est ferme.

■ Attendre au moins 24 heures entre chaque modification. Vérifier à nouveau les températures avant de procéder à d'autres modifications.

## POINTS DE RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

Pour visualiser et modifier les points de réglage, appuyer sur le bouton Temp (température) pendant 3 secondes. Lorsque le mode de réglage est activé, les informations concernant les réglages apparaissent sur l'écran d'affichage.

**REMARQUE :** Pour voir les températures en degrés Celsius, appuyer sur le bouton Options lorsque le mode de réglage est activé. Pour ramener le réglage de l'affichage en degrés Fahrenheit, appuyer de nouveau sur Options.

■ Lorsque le mode de réglage est activé, l'écran d'affichage indique le point de réglage du réfrigérateur et « Fridge » (réfrigérateur) apparaît.

■ Appuyer sur les flèches de type de distribution pour augmenter ou diminuer le point de réglage.

■ Après avoir fini de visualiser (et de modifier, si désiré) le point de réglage du réfrigérateur, appuyer sur Temp (température) pour modifier l'affichage et faire apparaître le point de réglage du congélateur. Une fois le changement de zone effectué, « Freezer » (congélateur) apparaît sur l'écran d'affichage.

■ Appuyer sur les flèches de type de distribution pour augmenter ou diminuer le point de réglage.

■ Après avoir fini de visualiser (et de modifier, si désiré) les points de réglage du réfrigérateur et du congélateur, appuyer sur Filter (filtre) pour sauvegarder les réglages.

**REMARQUE :** Pour quitter sans sauvegarder, laisser s'écouler environ 60 secondes d'inactivité et le mode de réglage sera automatiquement désactivé.

Pour modifier les points de réglage de température, utiliser le tableau suivant comme guide.

ÉTAT :	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
Réfrigérateur trop froid	Réfrigérateur réglage 1° plus élevé
Réfrigérateur trop tiède	Réfrigérateur réglage 1° plus bas
Congélateur trop froid	Congélateur réglage 1° plus élevé
Congélateur trop tiède/trop peu de glaçons	Congélateur réglage 1° plus bas

La plage de points de réglages pour le congélateur est de 33 °F à 45 °F (0 °C à 7 °C).

La gamme de valeurs de réglage pour le congélateur va de -9 °F à 5 °F (-23 °C à -15 °C).

## DÉSACTIVATION DES SIGNAUX SONORES

■ Pour désactiver tous les signaux sonores des commandes et du distributeur, appuyer simultanément sur Light (lampe) et Filter (filtre) pendant 3 secondes.

■ Pour réactiver tous les signaux sonores, appuyer de nouveau simultanément sur Light (lampe) et Filter (filtre) pendant 3 secondes.

## FAST ICE (glaçons rapides) ET POWERCOLD®

La caractéristique Fast Ice (glaçons rapides) est utile lors de périodes temporaires d'utilisation intense de glaçons – elle augmente la production de glaçons sur une période de 24 heures.

■ Pour activer la caractéristique Fast Ice (glaçons rapides), appuyer sur Options. « Fast Ice » (glaçons rapides) apparaît sur l'affichage. La fonction Fast Ice (glaçons rapides) reste activée pendant 24 heures, à moins d'être annulée manuellement.

La fonction PowerCold® est utile lors de périodes d'utilisation intensive de glaçons, d'ajout d'un grand nombre d'aliments ou de l'élévation temporaire de la température de la pièce.

■ Pour activer la fonction PowerCold®, appuyer une deuxième fois sur Options. La caractéristique Fast Ice (glaçons rapides) s'éteint et la caractéristique PowerCold® est activée. « PowerCold » apparaît sur l'affichage. La fonction PowerCold® reste activée pendant 24 heures à moins d'être désactivées manuellement.

Pour activer simultanément les caractéristiques Fast Ice (glaçons rapides) et PowerCold®, appuyer une troisième fois sur Options. « Fast Ice » (glaçons rapides) et « PowerCold » apparaissent sur l'affichage. Les deux caractéristiques restent activées pendant 24 heures à moins d'être désactivées manuellement.

Pour désactiver les deux caractéristiques, appuyer une quatrième fois sur Options. « Fast Ice » (glaçons rapides) et « PowerCold » disparaissent de l'affichage.

Lorsque Fast Ice (glaçons rapides) ou PowerCold® sont actifs, les affichages de température restent les mêmes. Au bout de 24 heures, le réfrigérateur revient aux points de réglage de la température précédents.

**REMARQUE :** Si on désire une production accrue de glaçons en permanence, régler la commande du congélateur à un réglage inférieur. Le réglage du congélateur à une température plus froide peut rendre certains aliments plus durs, comme la crème glacée.

## MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DU REFROIDISSEMENT

Ni le réfrigérateur ni le congélateur ne refroidiront lorsque le refroidissement est désactivé. Suivre les instructions relatives au modèle utilisé.

■ Pour désactiver le refroidissement, appuyer simultanément sur Options et Water Filter (filtre à eau) pendant 3 secondes.

**IMPORTANT :** Afin d'éviter de verrouiller le distributeur ou de modifier des réglages involontairement, veiller à appuyer sur les deux boutons exactement au même moment.

■ Appuyer de nouveau pendant 3 secondes sur Lock (verrouillage) et Filter (filtre) pour réactiver le refroidissement.

## LUMIÈRE DU DISTRIBUTEUR

Lorsqu'on utilise le distributeur, la lampe s'allume automatiquement. Si l'on souhaite que la lampe reste allumée en permanence, sélectionner On (marche) ou Dim (sombre).

**ON (marche) :** Appuyer sur Light (lampe) pour allumer la lampe du distributeur. « On » (marche) apparaît sur l'affichage.

**DIM (sombre) :** Appuyer sur Light (lampe) une deuxième fois pour sélectionner le mode Dim (sombre). « Dim » (sombre) apparaît sur l'affichage. La lumière du distributeur reste activée, mais à une intensité inférieure.

**OFF (arrêt) :** Appuyer sur Light (lampe) une troisième fois pour éteindre la lampe du distributeur.

Les lampes du distributeur sont des DEL qui ne peuvent pas être remplacées. Si l'éclairage du distributeur ne semble pas fonctionner, voir la section « Dépannage » pour plus d'information.

## VERROUILLAGE DU DISTRIBUTEUR

Le distributeur peut être arrêté pour un nettoyage facile ou pour éviter la distribution involontaire par de jeunes enfants ou des animaux de compagnie.

**REMARQUE :** La caractéristique de verrouillage n'interrompt pas l'alimentation électrique au réfrigérateur, à la machine à glaçons ou à la lampe du distributeur. Elle sert simplement à désactiver les commandes et le levier du distributeur. Pour éteindre la machine à glaçons, consulter la section « Machine à glaçons et bac d'entreposage » du manuel d'utilisation.

■ Appuyer sur Light (lampe) pendant 3 secondes pour verrouiller le distributeur. « Dispenser Locked » (distributeur verrouillé) apparaît sur l'affichage.

■ Appuyer une seconde fois sur Light (lampe) pour déverrouiller le distributeur.

## ALARME DE PORTE ENTROUVERTE

La caractéristique d'alarme de porte entrouverte fait retentir un signal d'alarme lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte pendant 5 minutes et que le système de refroidissement fonctionne. L'alarme retentit toutes les 2 minutes. Fermer les deux portes pour l'arrêter. La caractéristique se réinitialise et se réactive ensuite si l'une des portes est de nouveau laissée ouverte pendant 5 minutes.

**REMARQUE :** Pour que l'alarme sonore cesse de retentir tout en gardant les portes ouvertes, comme lors du nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur, appuyer sur n'importe quel bouton sur le tableau de commande. Le son de l'alarme sera temporairement fermé, mais l'icône Door Ajar (porte entrouverte) restera affichée sur le tableau de commande du distributeur.

## Information de commande en ligne

Pour obtenir des instructions détaillées pour l'installation l'entretien, l'hivernisation, ainsi que des conseils de transport, consulter le manuel de l'utilisateur inclus avec votre appareil.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : guide complet des programmes, garantie, dimensions détaillées du produit ou instructions complètes d'utilisation et d'installation, visiter le <https://www.maytag.com/owners> ou au Canada le <https://www.maytag.ca/owners>. Cette vérification peut aider à économiser le coût d'une intervention de dépannage.

Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :  
1 800 344-1274

Maytag Brand Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada :  
1 800 807-6777

Maytag Brand Appliances  
Centre d'eXpérience pour la clientèle  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS